

Delivery Note

125938

Kendrion (Elbischwald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbischwald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	387330	04.07.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	485166	
Delivery Date	05.07.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms@ 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	366374	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	91 / 2 550003952901	400,00 240619-GET2-3	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

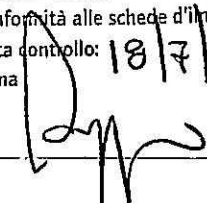
Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

180236113

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNLE + NAGEL s.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 18/7/19
Firma: 

Kendrion (Elbischwald) GmbH

8552 Elbischwald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbischwald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	387330	04.07.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
Info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer / Exemplaire du transporteur

19006664

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK 401313

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im Internat.
Straßengüterverkehr (CMR)Ce Transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandise par
route (CMR)Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntrataAusgang
de sortie / Uscita2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)Mogul Fi S. A
clo Kuehne - Nagel
Via dei Carlanini 4
IT-70026 Modugno (Bari)16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)NEMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
27.3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort

Land

Pays

IT-70026 Modugno (Bari)

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort

Land

Pays

AT-7552 Eibiswald

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

DZ. NO 3401 (50), 1F

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculationdes Kfz.
du véhicule

M7A-298

des Anhängers
de la remorque

WAC 548

Land
PaysHöchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximaledes Kfz.
du véhiculedes Anhängers
de la remorque6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistiknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg12 Umfang in m³
Cubage in m³

17 Pal. = 6.500 pcs

5344

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFANGER

chez Destinataire
al DestinatarloBez.
s. Nr. 9
Nom
voit No 9Gefahrzettelmuster-Nr.
Numéro d'étiquetteUN-Nummer
Numéro UNVerp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Europal. abgegeben:

Stk.

Europal. abgegeben:

Stk.

Temperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad CContainer in Fuß
Container en pied
Container (in pied)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Caisses mobiles en m
Cassone intercambiabileAnzahl
Nombre
NumeroStempel-Unterschrift
Datum:Stempel-Unterschrift
Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur
del Mittente

von EMPFANGER

de Destinataire
del Destinatarlo

Europ. erhalten:

Stk.

Europ. erhalten:

Stk.

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier No.)
Convention particulières (e.g. transport document No.)
Convenzioni particolari (per example document de transport No.)20 Zu zahlen vom:
A payer par:Absender
ExpéditeurWährung
MonnaieEmpfänger
DestinataireFracht
Prix de transportErmäßigungen
RéductionsZwischensumme
SoldeZuschläge
SupplémentsNebengebühren
Frais accessoiresGesamtsumme
Total15 Rückerstattung
Remboursement21 Ausgefertigt am:
Etablie le:
Comptato

in:

à:

il:

14 Frachtführerunterzeichnung / Prescription
d'attestation / Ordre di pagamento
del nota☐ Frei
Franco/Franco☐ Unfrei
Non franco/AssignatoKendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
AustriaNEMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
27.Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur24 Güteempfangen
Via dei Carlanini, SNC - 70026 Modugno (SA)Ort
Lieu

17.06.2019

"Bischoff" Unterschrift des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur
verifica su qualità e quantità